Oslo kommune
Bydel Østensjø
Bydelsadministrasjonen

Møteinnkalling 7/07

Møte:	Omsorgskomite
	Varamedlemmer oppfordres til å møte
Møtested:	Ryensvingen 1, 3. etg.
Møtetid:	mandag 03. desember 2007 kl. 18.00
Sekretariat:	23 43 85 88

SAKSKART

Åpen halvtime

Saker til behandling

Sak 85/07 Godkjenning av innkalling og sakskart 7/07 1
Sak 86/07 Orientering om protokoll 6/07 1
Sak 87/07 Informasjon fra administrasjonen 1
Sak 88/07 Sentrale budsjettjusteringer 3
Sak 89/07 Bydelsdirektørens forslag til budsjett 2008 7
Sak 90/07 Evaluering av kriteriesystemet - høring 9
Sak 91/07 Valg av tilsynsutvalg for institusjoner og hjemmetjenester, 2008 - 2011 11
Sak 92/07 Valg av medlemmer til eldreråd 2008 - 2011 15
Sak 93/07 Status brukervalg i hjemmetjenesten oktober 2007 17
Sak 94/07 Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Langerud sykehjem avd. Økern 24.10.2007 19
Sak 95/07 Rapport fra anmeldt tilsyn ved Langerud sykehjem avd. Ljabruhjemmet 25.10.2007 21
Sak 96/07 Rapport fra anmeldt tilsyn ved Abildsø bo- og rehabiliteringssenter 24.10.2007 23
Sak 97/07 Rapport fra anmeldt tilsyn ved Manglerudhjemmet 16.10.2007 25
Sak 98/07 Rapport fra anmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter 16.10.2007 27
Sak 99/07 Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Oppsalhjemmet 05.11.2007 29
Sak 100/07 Søknad om økt økonomisk støtte for 2008, Bøler seniorsenter 31
Sak 101/07 Finansieringsstøtte til å fjerne alvorlige hindringer i kommunene 33
Sak 102/07 Møteplan for bydelsutvalget, arbeidsutvalget og komiteer 2008 35

Eventuelt

Bydel Østensjø , 26.11.2007

Rune Opstad
leder

Else-Berit Momrak
sekretær

Sak 85/07 Godkjenning av innkalling og sakskart 7/07

Arkivsak: 200700013
Arkivkode: 027.2
Saksbehandler: Else-Berit Momrak

Saksgang	Møtedato	Saknr
Omsorgskomite	03.12.07	85/07

Sak 86/07 Orientering om protokoll 6/07

Arkivsak: 200700013
Arkivkode: 027.2
Saksbehandler: Else-Berit Momrak

Saksgang	Møtedato	Saknr
Omsorgskomite	03.12.07	86/07

Sak 87/07 Informasjon fra administrasjonen

Arkivsak: 200700013
Arkivkode: 027.2
Saksbehandler: Else-Berit Momrak

Saksgang	Møtedato	Saknr
Omsorgskomite	03.12.07	87/07

Sak 88/07 Sentrale budsjettjusteringer

Arkivsak: 200700244
Arkivkode: 121.3
Saksbehandler: Edel G Krogstad

Saksgang	Møtedato	Saknr
Omsorgskomite	03.12.07	88/07
Oppvekstkomite	06.12.07	66/07
Bydelsutvalget	13.12.07	183/07

SENTRALE BUDSJETTJUSTERINGER

Bydelen har mottatt 8 sentrale budsjettjusteringer og fremlegger med dette disse samlet i en sak.

1. Kompensasjon for kommunale barnehageplasser etablert i 2007
I sak 67/07 fordeles 24,074 mill. kroner til bydelene for å kompensere for utgifter til nye kommunale barnehageplasser etablert i 2007. For å beregne antall nyetablerte plasser i 2007 er det tatt utgangspunkt i bydelenes rapportering til fylkesmannen 20.09.2007 samt prognose for nye plasser ut året, sammenliknet med Kostra-tall pr 15.12.2006. Det er skilt mellom plasser for store og små barn, og deltidsplasser er lagt sammen og omgjort til heldagsplasser.

Kompensasjonssatsene er kr 65 000 for heldags småbarnsplasser og kr 23 000 for heldags storbarnplasser. Plassene er i gjennomsnitt antatt å ha vært i drift 5/12 av etableringsåret. Det vil bli vurdert en særskilt kompensasjon til de bydelene som kan dokumentere at de totale kostnadene i 2007 knyttet til de nye plassene er høyere enn det totale kompensasjonsbeløpet. Bydel Østensjø vil foreta en vurdering om tilleggssøknad skal sendes byrådsavdelingen.

Bydel Østensjø er i byrådens sak 61/07 budsjettjustert med 4,113 mill. kroner.

Bydelsdirektøren foreslår at midlene avsettes til Barnehager felles med dekning i byrådens sak.

2. Akutt behov for vedlikehold av kommunale barnehager
I sak 235/07 *Årsbudsjett 2007 – Virkninger av regnskap 2006 m.v. – Byrådsak 90 av 15.05.2007* ble det vedtatt å avsette 30 mill. kroner til akuttvedlikehold av kommunale barnehager. Midlene øremerkes innvendig vedlikehold og lekeplassutstyr. Fordelingskriteriet er antall kommunale barnehager i bydelen pr 20.09.2007. Midler som ikke benyttes i 2007 overføres til 2008 og forutsettes anvendt til det samme formålet.

Bydel Østensjø vil bruke ca kr 150 000 i år til dette formålet og vil søke om å få overført det resterende av disse øremerkede midlene til 2008.

Bydel Østensjø er i byrådens sak 58/07 budsjettjustert med 3,1 mill. kroner.

Bydelsdirektøren foreslår å avsette midlene til dekning av tiltak som forutsatt i byrådens sak.

3. Fordeling av midler for nye brukere med behov for særlig kostnadskrevende tiltak i 2006.

I bystyresak 235/07 *Årsbudsjett 2007 – Virkninger av regnskap 2006 m.v. – Byrådssak 90 av 15.05.2007* vedtok bystyret blant annet å øke bydelsrammen med 9 mill. kroner til de aktuelle bydelene. Beløpet ble fordelt forholdsmessig i forhold til søknader fra bydelene. Bydelene vil ved tildelingen i denne saken få tilnærmet full dekning for de utgiftene de søkte om ved rapporteringen høsten 2006.

Bydel Østensjø er i kommunaldirektørens sak tildelt kr 351 000.

Bydelsdirektøren foreslår at Funksjon 253 Pleie og omsorg, hjelp og rehabilitering i institusjon økes med kr 351 000 i henhold til kommunaldirektørens sak 44/07.

4. Fordeling av kriminalitetsforebyggende midler fra KRÅD til SaLTo
Oslo kommune har fått tildelt kr 750 000 fra Det kriminalitetsforbyggende råd (KRÅD) i stimuleringsmidler. Midlene fordeles i sin helhet på de 15 bydelene pluss SaLTo-sentrum.

Bydel Østensjø er i byrådens sak 45/07 tildelt kr 47 000.

Bydelsdirektøren foreslår at midlene avsettes til SaLTo-koordinator i henhold til byrådens sak 45/07.

5. Fordeling av midler i forbindelse med flytting av Langerud sykehjem til Ljabruhjemmet og Økernhjemmet
Bydel Østensjø hadde forvaltningsansvaret for Langerud sykehjem til og med 31.12.2006 og deretter overtok Sykehjemsetaten forvaltningsansvaret. Langerud sykehjem er under rehabilitering i perioden september 2006 til mai 2008 og det betales ikke husleie til Omsorgsbygg KF i rehabiliteringsperioden. Virksomheten som forvalter sykehjemmet mottar likevel kompensasjon for husleien. Husleiekompensasjonen i rehabiliteringsperioden er ment å skulle dekke ekstra kostnader med utflytting til erstatningssykehjem, ekstra utgifter i forbindelse med drift i midlertidig sykehjem og flytting tilbake når sykehjemmet er rehabilitert.

Husleiekompensasjonen for Langerud sykehjem i rehabiliteringsperioden på til sammen 21 måneder er beregnet til 14,435 mill. kroner. I denne budsjettjusteringssaken legges til grunn en fordeling av husleiekompensasjonen med 31 % til Bydel Østensjø og 69 % til Sykehjemsetaten, dvs 2,35 mill. kroner blir budsjettjustert Bydel Østensjø.

Bydelen fremførte kostnadene i forbindelse med flyttingen av Langerud sykehjem i regnskapet for 2006 og påvirket da vårt merforbruk på 9,6 mill. kroner i 2006. Av forsiktighetshensyn ble det ikke foretatt noen inntektsforventning i budsjettet for 2007 og dermed kan hele beløpet avsettes til dekning av merforbruket i år.

I kommunaldirektørens sak 60/07 er Bydel Østensjø budsjettjustert med 2,35 mill. kroner.

Bydelsdirektøren foreslår at midlene avsettes på konto 74150 Avsetninger til dekning av mer forbruk i år.

6. Tilskudd til etablering av NAV-kontor
Oslo kommune skal etablere 15 NAV-kontor i perioden 2007-2009. Det er avsatt totalt 79 mill. kroner i denne perioden mens i budsjettet for innværende år er det avsatt 19 mill. kroner til fordeling til bydelene knyttet til etableringsprosess og kompetanseutvikling beskrevet i vedtatt prosjektplan for Etablering av kommunal sosialtjeneste i NAV i Oslo kommune.

Kompensasjonen for utgifter knyttet til lokaler og ombygging skjer etter søknad og regnskap. Tilskuddsmidlene er øremerket etablering av NAV-kontor og skal føres på et prosjektnummer i bydelene. Øremerkede midler gjelder for perioden 2007 – 2009 og kan overføres fra et regnskapsår til et annet. Det er knyttet egne krav til avsetningen så som særskilt rapportering, egen kompetanseplan som skal dokumenteres osv.
Bydelen er helt i startfasen med etableringen og vil ikke ha utgifter i 2007 knyttet til denne budsjettjusteringen og vil dermed be om å få overført disse øremerkede midlene til 2008.

Bydel Østensjø er kommunaldirektørens sak 67/07 budsjettjustert med kr 700 000.

Bydelsdirektøren foreslår å avsette midlene som forutsatt i kommunaldirektørens sak.

7. Midler til fattigdomsbekjempelse
Bystyret fattet vedtak den 20.06.2007 i sak 235 *Årsbudsjett 2007 – Virkninger av regnskap 2006 m.v. – Byrådssak 90 av 15.05.2007* å innvilge 25 mill. kroner til fattigdomsbekjempelse, aktive tiltak rettet mot barnefamilier. Sosialtjenesten er for tiden i en betydelig omstillingsprosess hvor utvikling av NAV-kontorer og innføring av nytt kvalifiseringsprogram representerer store utfordringer. Kommunen skal ha ansvar for nytt kvalifiseringsprogram og gi en standardisert inntektssikring. Programmet skal innføres etter hvert som NAV-kontorene opprettes. Ny kvalifiseringsstønad bygger i stor grad på erfaring fra introduksjonsordningen. Bystyrets bevilgning skal gå til aktive tiltak for å medvirke til at flere blir selvhjulpne hvor barnefamilier er av de grupper som skal ivaretas særskilt. Statistikken viser at Oslo hadde 18 788 sosialhjelpsmottakere i 2005 hvor en fjerdedel av disse er barn. Midlene er fordelt til bydelen etter kostnadsnøkkel for funksjonsområde 4.

I forbindelse med tilsagn på 1,449 mill. kroner om tildeling av midler til fattigdoms-bekjempelse ble bydelen bedt om å avgi en plan for hvordan tildelte midler skulle benyttes. Tiltak rettet særskilt mot barnefamilier skulle tydeliggjøres. I brev av 03.07.2007 til Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester ga bydelen tilbakemelding på bruk av midlene:

Bydel Østensjø har i de første åtte månedene av 2007 gitt sosialhjelp til 243 familier med totalt 524 barn. Av disse har 129 (53 %) mottatt økonomisk sosialhjelp i 6 mnd eller mer i løpet av det siste året. Dette betyr at over halvparten av klientene med barn kan defineres som langtidsklienter. I tillegg er det 65 deltagere med i alt 79 barn på introduksjonsprogrammet og Ny sjanse. De fleste deltakerne har barn.
Bydelen ønsket høsten 2007 å fokusere på kvinnene som allerede er i et kvalifiseringsprogram og deres familiemedlemmer, gjennom å legge til rette for at kvalifiseringsløpet skal gli lettere. I tillegg ønsket vi å utvide tilbudet til å gjelde flere kvinner og familier med barn.
Plan for bruk av tildelte midler høsten 2007 er som følger:

- Lønnsutgifter til flere ansatte, utvidelse av barnepasset
- Barnehage/ SFO-utgifter til deltakerne i kvalifiseringsprogram
- Fritidsutgifter til deltakernes barn (trening/svømming/utstyr)
- Lønnet leksehjelp
- Vurdere dekning av behandlingsutgifter til deltakerne eller familiemedlemmene i kvalifiseringsprogram slik som til lege, spesialist, fysioterapeut, psykolog m.m.
- Flexikort/ månedskort

I kommunaldirektørens sak 45/07 er Bydel Østensjø budsjettjustert med 1,449 mill. kroner.

Bydelsdirektøren forslår at midlene avsettes til dekning av tiltak som forutsatt i kommunaldirektørens sak.

8. Fordeling av tilskudd psykisk helsearbeid til Bydel Østensjø og Bydel Ullern
Bydel Østensjø har i brev av 24.05.2007 søkt om 0,935 mill. kroner til finansiering av et tilbud til mennesker med psykiske lidelser i Skøyenkroken 11. Bydelen mottok tilskudd til oppstart av dette tiltaket i 2006 med 1,2 mill. kroner. Det ble da forutsatt at tiltaket fra og med høsten 2007 skulle finansieres av økningen i det generelle tilskuddet til psykisk helsearbeid fordelt til bydelen. Økningen i tilskuddsandelen til voksne til Bydel Østensjø i 2007 ble imidlertid lavere enn forutsatt ved bevilgningsvedtaket i 2006. For at tiltaket kan videreføres som forutsatt, gis derfor et ekstra tilskudd på 0,935 mill. kroner slik bydelen har søkt om.

Bydel Østensjø er i kommunaldirektørens sak 74/07 budsjettjustert med 0,935 mill. kroner.

Bydelsdirektøren foreslår å avsette midlene til dekning av tiltak som forutsatt i kommunaldirektørens sak.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Funksjon 201 Førskole økes med 4,113 mill. kroner i henhold til byrådens sak 61/07, nye kommunale barnehageplasser.
2. Funksjon 221 Førskolelokaler og skyss økes med 3,1 mill. kroner i henhold til byrådens sak 58/07, vedlikehold barnehager.
3. Funksjon 253 Pleie og omsorg, hjelp og rehabilitering i institusjon økes med kr 351 000 i henhold til kommunaldirektørens sak 44/07, kostnadskrevende tiltak.
4. Funksjon 231 Aktivitetstilbud barn og unge økes med kr 47 000 i henhold til byrådens sak 45/07, SaLTo-koordinator.
5. Funksjon 190 Avsetninger økes med 2,35 mill. kroner i henhold til kommunaldirektørens sak 60/07, kompensasjon Langerud sykehjem.
6. Funksjon 242 Råd, veiledning og sosialt forbyggende arbeid økes med kr 700 000 i henhold til kommunaldirektørens sak 67/07, tilskudd NAV-kontor.
7. Funksjon 273 Kommunale sysselsettingstiltak økes med 1,449 mill. kroner i henhold til kommunaldirektørens sak 45/07, midler til fattigdomsbekjempelse.
8. Funksjon 254 Kjernetjenester knyttet til pleie og omsorg, hjelp til hjemmeboende økes med 0,935 mill. kroner i henhold til kommunaldirektørens sak 74/07m, tilskudd psykisk helsearbeid.

Tove Stien/s
bydelsdirektør

Håkon Kleven/s
avd.sjef plan og økonomi

Sak 89/07 Bydelsdirektørens forslag til budsjett 2008

Arkivsak: 200700191
Arkivkode: 121
Saksbehandler: Håkon Kleven

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite	03.12.07	45/07
Omsorgskomite	03.12.07	89/07
Råd for funksjonshemmede	04.12.07	
Eldrerådet	06.12.07	84/07
Ungdomsrådet	06.12.07	42/07
Oppvekstkomite	06.12.07	67/07
Bydelsutvalget	13.12.07	184/07

Tidligere vedtak i saken:
Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL BUDSJETT 2008

Bakgrunn:
Vedlagt følger bydelsdirektørens forslag til budsjett 2008 (trykket som eget hefte).

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Som det fremkommer av budsjettdokumentet ”Forslag til budsjett 2008”.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Håkon Kleven /s
avdelingssjef økonomi og plan

Vedlegg: Forslag til budsjett 2008

Sak 90/07 Evaluering av kriteriesystemet - høring

Arkivsak: 200700725
Arkivkode: 121
Saksbehandler: Edel G Krogstad

Saksgang	Møtedato	Saknr
Omsorgskomite	03.12.07	90/07
Eldrerådet	06.12.07	85/07
Oppvekstkomite	06.12.07	68/07
Bydelsutvalget	13.12.07	185/07

EVALUERING AV KRITERIESYSTEMET - HØRING
Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

Sak 91/07 Valg av tilsynsutvalg for institusjoner og hjemmetjenester, 2008 - 2011

Arkivsak: 200700778
Arkivkode: 027.1
Saksbehandler: Signe Sandnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Omsorgskomite	03.12.07	91/07
Eldrerådet	06.12.07	86/07
Bydelsutvalget	13.12.07	193/07

VALG AV TILSYNSUTVALG FOR INSTITUSJONER OG HJEMMETJENESTER, 2008 - 2011

Bakgrunn:
Jf Reglement for bydelene § 2-5 skal bydelen ha tilsynsutvalg for institusjon mv. Bydelsutvalget bestemmer selv om det ønsker å opprette tilsynsutvalg for hjemmetjenesten.

Byrådet har avgitt sak 207/07 til bystyret den 18.10.2007 ”Tilsynsutvalg for hjemmetjeneste - endring av bydelsreglementet og instruks for tilsynsutvalget (vedlegg)” Det foreslås der bl.a. at bydelsutvalget *skal* opprette tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester, samt forslag til ny instruks for dette tilsynsutvalget. Det foreslås videre at de lokale eldrerådene skal være representert i de enkelte tilsynsutvalgene, dersom de lokale rådene selv ønsker dette.

Det vises til vedlagte forslag til instruks for kommunale tilsynsutvalg for institusjoner m.v. og til byrådssak 207/07 ”Tilsynsutvalg for hjemmetjeneste - endring av bydelsreglementet og instruks for tilsynsutvalget”.

Saksfremstilling:
Forutsatt at byrådssak 207/07 vedtas vil bydelsreglementet § 2-5 Tilsynsutvalg pkt 1, 2 og 3 lyde som følgende:

§ 2-5 Tilsynsutvalg	*Merknad til § 2-5 Tilsynsutvalg*
1. Tilsynsutvalg for institusjoner mv. *I bydeler hvor det er institusjoner som nevnt nedenfor, skal bydelsutvalget opprette ett eller flere tilsynsutvalg for institusjon m.v., avhengig av antall institusjoner.* *Følgende institusjoner skal stå under folkevalgt tilsyn:* - *Sykehjem og boform for heldøgns omsorg og pleie* - *Dagsenter for fysisk og psykisk funksjonshemmede* - *Avlastningsboliger* *Styremedlemmer og ansatte i institusjoner kan ikke samtidig være medlem/varamedlem i tilsynsutvalg for samme institusjon.*	*Tilsynsutvalg for institusjoner mv. er obligatirisk.* *Bystyret vedtok reglement for kommunale tilsynsutvalg for institusjon m.v 03.12.1997, sak 784 – Reglement for kommunale tilsynsutvalg for institusjon mv.* *Tilsynsutvalg er ikke et klageorgan, men et organ som utfører tilsyn på bydelsutvalgets vegne.* *Tilsynsutvalget er i den forbindelse saksforberedende organ for*

Tilsynsutvalget skal bestå av tre medlemmer og tre varamedlemmer. *De lokale eldrerådene skal være representert med representanter i de enkelte tilsynsutvalgene dersom de lokale rådene ønsker det (nytt punkt).* <u>§ 2-5 nr 2. er foreslått endres til:</u> *2. Tilsynsutvalg for hjemmebasert tjenester* *Bydelsutvalget skal opprette et* tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester. *Bydelsutvalget bestemmer selv hvilke hjemmebaserte tjenester det skal være tilsyn for.* *Tilsynet er et frivillig tilbud til brukerne. Det er opp til hver enkelt bruker, eventuelt i samråd med pårørende/ hjelpeverge å ta kontakt med tilsynsutvalget. Bruker avgjør hvordan kommunikasjonen skal foregå; i form av hjemmebesøk eller gjennom skriftlig/ muntlig kommunikasjon.* *Ansatte i vedkommende bydel eller private tjenesteleverandører som bydelen benytter for hjemmebaserte tjenester kan ikke være medlem/varamedlem av tilsynsutvalget.* *Tilsynsutvalget skal bestå av tre medlemmer og tre varamedlemmer.* *De lokale eldrerådene skal være representert med representanter i de enkelte tilsynsutvalgene dersom de lokale rådene ønsker det.* *3. Alle tilsynsutvalg skal rapportere til bydelsutvalget.*	*bydelsutvalget og har ingen vedtakskompetanse. Tilsynsutvalg er komite i henhold til kommuneloven § 10 punkt.*

I forrige valgperiode opprettet bydelsutvalget tilsynsutvalg både for institusjoner og for hjemmebaserte tjenester.

Tilsynsutvalg I
førte tilsyn med Abildsø- bo og rehabiliteringssenter, Langerud sykehjem og Kjernehuset dagsenter for utviklingshemmede. Det samme utvalget var også tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester.

Tilsynsutvalg II
førte tilsyn med Manglerudhjemmet, Østensjø bo- or servicesenter og Oppsalhjemmet (Kommunal Konkurranse KF overtok driftsansvaret i april 2004).

Etter at sykehjemsetaten (SYE) overtok driften av de kommunale sykehjemmene i Oslo ved årsskiftet, har tilsynsutvalgene i bydelene fortsatt med å føre tilsyn med sykehjemmene. En har erfart at det fortsatt er behov for to tilsynsutvalg i Bydel Østensjø hvor det ene også er tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester. Det anbefales at denne ordningen videreføres.

Tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester hadde svært få henvendelser i perioden 2004-2007. Bydelsutvalget har derfor planlagt et informasjonsmøte til brukere om tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester etter bystyrets behandling av byrådssak 207/07.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Det opprettes 2 tilsynsutvalg for institusjoner m.v og et tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester. Det ene tilsynsutvalg for institusjoner skal også være tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester.

2. Forutsatt at byrådsak 207/07 "Tilsynsutvalg for hjemmetjeneste - endring av bydelsreglementet og instruks for tilsynsutvalget" vedtas, skal eldrerådet være representert med en representant i de enkelte tilsynsutvalgene dersom de ønsker det.

3. Tilsynsutvalgene

   Tilsynsutvalg I skal være tilsynsutvalg for:
   Abildsø- bo og rehabiliteringssenter
   Langerud sykehjem
   Kjernehuset dagsenter for utviklingshemmede og
   Hjemmebaserte tjenester

   Leder: _____( ) Vara: _____( )
   Medlem: _____( ) Vara: _____( )
   Medlem: _____ (eldreråd) Vara:
   _____(eldreråd)

   Tilsynsutvalg II skal være tilsynsutvalg for:
   Manglerudhjemmet
   Østensjø bo- og servicesenter
   Oppsalhjemmet)**:**

   Leder: _____( ) Vara: _____( )
   Medlem: _____( ) Vara: _____( )
   Medlem: _____ (eldreråd) Vara:
   _____(eldreråd)

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s
avdelingssjef

Vedlegg: 2

Sak 92/07 Valg av medlemmer til eldreråd 2008 - 2011

Arkivsak: 200400165
Arkivkode: 027.0
Saksbehandler: Signe Sandnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Omsorgskomite	03.12.07	92/07
Eldrerådet	06.12.07	87/07
Bydelsutvalget	13.12.07	194/07

VALG AV MEDLEMMER TIL ELDRERÅD 2008 - 2011

Bakgrunn:
I forbindelse med ny valgperiode skal det velge inn nytt eldreråd. Det vises ti BU sak hvor følgende prinsipper for oppnevning av eldreråd ble vedtatt:

1. *Det opprettes eget råd for eldre i bydel Østensjø og eget råd for mennesker med nedsatt funksjonsevne.*

2. *Oppnevning av eldreråd i bydel Østensjø foretas etter følgende prinsipper:*
   - *Eldrerådet skal bestå av 9 medlemmer og 9 varamedlemmer.*
   - *Det skal tas hensyn til geografisk fordeling av representantene.*
   - *Kjønnsfordelingen skal være 5/4.*
   - *Følgende representasjon skal legges til grunn:*
     Pensjonistforeninger 3 medlemmer og 3 varamedlemmer
     Omsorgsorganisasjoner 2 medlemmer og 2 varamedlemmer
     Eldresentra 2 medlemmer og 2 varamedlemmer
     Bydelsutvalget 2 medlemmer og 2 varamedlemmer

3. *Administrasjonen innhenter forslag til navngitte representanter fra foreningene/organisasjonene. Forslaget forelegges aktuell fagkomite til behandling og til endelig oppnevning i bydelsutvalget i BU`s møte i desember.*

4. *Funksjonstid for nåværende eldreråd prolongeres fram til 31.12.2007.*

Saksfremstilling:
Det vises til lov om kommunale og fylkeskommunale eldreråd av 08.11.1991, nr.76, samt til bydelsreglementet § 2-7 punkt 1: Lokalt eldreråd. I reglementet heter det at det i hver bydel skal være et lokalt eldreråd som rådgivende organ for BU.

Eldrerådet skal velges ved flertallsvalg av bydelsutvalget. Medlemmene oppnevnes for 4 år og følger valgperioden. Flertallet av rådet skal bestå av alderspensjonister i bydelen. Rådet velger selv leder og nestleder. Det må være minst 40 % representasjon av hvert kjønn.

Det er innhentet forslag til kandidater fra pensjonistforeninger, omsorgsorganisasjoner og eldresentre i bydelen. Det er innkommet 19 forslag hvorav 4 av disse som vara. Ut fra disse forslagene har leder av eldrerådet, Tore Janssen, satt opp forslag til nytt eldreråd. Forslaget bygger på en fordeling basert på geografi, kjønn, representasjon fra pensjonistforeninger,

omsorgsorganisasjoner (frivillige organisasjoner som arbeider blant eldre), brukere av eldresentre, samt fra bydelsutvalget. Forslagene følger vedlagt.

Saken legges fram uten forslag til vedtak fra bydelsdirektøren.

Forslag til vedtak fra Tore Janssen i samråd med eldresentrene og frivillighetssentralene:
Forslaget er basert på forslag til kandidater fra pensjonistforeninger, omsorgsorganisasjoner (frivillige organisasjoner som arbeider blant eldre) og eldresentra, samt prinsipper for oppnevning til eldreråd 2008-2011.

Følgende personer velges til eldreråd:

Pensjonistforeninger:

Medlem:	Trygve Asmyhr	Bøler pensjonistforening
Vara:	Ella Rolfsen	Pensjonistforeningen Fagforbudet
Medlem:	Francis Mary Wang Svensen	Samhold pensjonistforening
Vara:	Per Sand	Pensjonistforeningen Fagforbudet Østensjø
Medlem:	Tore Janssen	Høyenhall og Manglerud pensjonistforening
Vara:	Bjørg Fjeld	Høyenhall og Manglerud pensjonistforening

Omsorgsorganisasjoner:

Medlem:	Else Langaas	Oppsal frivillighetssentral
Vara:	Kåre Nilsen	Oppsal frivillighetssentral
Medlem:	Dag Omholt	Eldreuniversitetet
Vara:	Magne Olimb	Manglerud frivillighetssentral

Eldresentra:

Medlem:	Gittan Kristiansen	Manglerud eldresenter
Vara:	Tore Jørgensen	Manglerud eldresenter
Medlem:	Evy Johansen	Oppsal eldresenter
Vara:	Tor Engebretsen	Oppsal eldresenter

Bydelsutvalget:

Medlem: _____
Vara: _____
Medlem: _____
Vara: _____

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s
avdelingssjef

Vedlegg 2

Sak 93/07 Status brukervalg i hjemmetjenesten oktober 2007

Arkivsak: 200400545
Arkivkode: 225
Saksbehandler: Else-Berit Momrak

Saksgang	**Møtedato**	**Saknr**
Omsorgskomite	03.12.07	93/07
Råd for funksjonshemmede	04.12.07	
Eldrerådet	06.12.07	88/07
Bydelsutvalget	13.12.07	197/07

STATUS BRUKERVALG I HJEMMETJENESTEN OKTOBER 2007

Bakgrunn:
Brukervalg for hjemmetjenesten, praktisk bistand, ble innført i Bydel Østensjø fra 01.06.2006 på bakgrunn av bystyrevedtak av 08.06.2005 (sak 219).

Antall brukere som har valgt privat leverandør:
For utvikling av brukervalg i bydelen vises til nedenstående tabell. Den viser oversikt per måned over antall brukere totalt i Bydel Østensjø, antall brukere i bydelen som velger privat leverandør,
andel brukere i Bydel Østensjø som har valgt privat leverandør og andel brukere som har valgt privat leverandør i alle 15 bydeler. Det er også tatt med i tabellen hvor mange timer praktisk bistand som leveres av privat leverandør.

	Des 2006	**Jan 2007**	**Feb 2007**	**Mars 2007**	**Apr 2007**	**Mai 2007**	**Juni 2007**	**Juli 2007**	**Aug 2007**	**Sept 2007**	**Okt 2007**
Aktive brukere totalt i Bydel Østensjø	1375	1340	1370	1355	1367	1377	1382*	1366*	1381*	1376*	1379**
Antall valgt privat leverandør	51	54	60	71	69	72	81	85	85	88	96
Andel brukere med privat leverandør	3,71 %	4,03 %	4,38 %	5,2 %	5,0 %	5,2 %	5,9 %	6,3 %	6,2 %	6,4 %	7 %
Gj.snitt andel alle bydeler	10,7%	11,2 %	11,7 %	12,8 %	12,3 %	12,4%	13 %	13,4%	13,7%	14,2%	14,5%
Sum timer privat leverandør		279	296	373	372	383	415	433	445	448	480
	Des 2006	**Jan 2007**	**Feb 2007**	**Mars 2007**	**Apr 2007**	**Mai 2007**	**Juni 2007**	**Juli 2007**	**Aug 2007**	**Sept 2007**	**Okt 2007**
Andel tid til privat leverandør		5,06 %	5,53 %	6,26 %	6,3 %	6,3 %	6,9 %	7,1 %	7,2 %	7,5 %	7,7 %

* 1 bruker får tjenesten fra Hjemmetjenesten for døve og døvblinde, som er en kommunal tjeneste fra annen bydel
** 2 brukere får tjenesten fra Hjemmetjenesten for døve og døvblinde

Brukerne i Bydel Østensjø er fordelt på alle de private leverandørene som tilbyr tjenester i bydelen og den kommunale leverandøren av hjemmehjelpstjenester for døve og døvblinde.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Redegjørelse for status brukervalg oktober 2007 tas til orientering.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s
avdelingssjef

Sak 94/07 Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Langerud sykehjem avd. Økern 24.10.2007

Arkivsak: 200700168
Arkivkode: 240.4
Saksbehandler: Signe Sandnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Omsorgskomite	03.12.07	94/07
Eldrerådet	06.12.07	89/07
Bydelsutvalget	13.12.07	198/07

RAPPORT FRA UANMELDT TILSYN VED LANGERUD SYKEHJEM AVD. ØKERN 24.10.2007

Saksframstilling:
Vedlagt oversendes tilsynsutvalgets rapport fra uanmeldt tilsyn ved Langerud sykehjem, avdeling Økern- alders og sykehjem, den 24.10.2007. Uttalelse fra sykehjemsetaten vedlegges/omfordeles i møtet.

Bydelsdirektøren har ingen kommentarer til rapporten.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Tilsynsutvalgets rapport fra uanmeldt tilsyn ved Langerud sykehjem, avdeling Økern- alders og sykehjem den 24.10.2007med bydelsdirektørens/sykehjemsetatens kommentarer, tas til orientering.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s
avdelingssjef

Vedlegg: 2

Sak 95/07 Rapport fra anmeldt tilsyn ved Langerud sykehjem avd. Ljabruhjemmet 25.10.2007

Arkivsak: 200700168
Arkivkode: 240.4
Saksbehandler: Signe Sandnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Omsorgskomite	03.12.07	95/07
Eldrerådet	06.12.07	90/07
Bydelsutvalget	13.12.07	199/07

RAPPORT FRA ANMELDT TILSYN VED LANGERUD SYKEHJEM AVD. LJABRUHJEMMET 25.10.2007

Saksframstilling:
Vedlagt oversendes tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Langerud sykehjem, avdeling Ljabruhjemmet den 25.10.2007. Uttalelse fra sykehjemsetaten vedlegges/omfordeles i møtet.

Bydelsdirektøren har ingen kommentarer til rapporten.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Langerud sykehjem, avdeling Ljabruhjemmet den 25.10.2007 med bydelsdirektørens/sykehjemsetatens kommentarer, tas til orientering.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s
avdelingssjef

Vedlegg: 2

Sak 96/07 Rapport fra anmeldt tilsyn ved Abildsø bo- og rehabiliteringssenter 24.10.2007

Arkivsak: 200700168
Arkivkode: 240.4
Saksbehandler: Signe Sandnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Omsorgskomite	03.12.07	96/07
Eldrerådet	06.12.07	91/07
Bydelsutvalget	13.12.07	200/07

RAPPORT FRA ANMELDT TILSYN VED ABILDSØ BO- OG REHABILITERINGSSENTER 24.10.2007

Saksframstilling:
Vedlagt oversendes tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter den 24.10.2007.

Bydelsdirektørens har ingen kommentarer til rapporten. Uttalelse fra sykehjemsetaten vedlegges/omfordeles i møtet.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter den 24.10.2007 med bydelsdirektørens/sykehjemsetatens kommentarer, tas til orientering.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s
avdelingssjef

Vedlegg: 2

Sak 97/07 Rapport fra anmeldt tilsyn ved Manglerudhjemmet 16.10.2007

Arkivsak: 200700168
Arkivkode: 240.4
Saksbehandler: Signe Sandnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Omsorgskomite	03.12.07	97/07
Eldrerådet	06.12.07	92/07
Bydelsutvalget	13.12.07	201/07

RAPPORT FRA ANMELDT TILSYN VED MANGLERUDHJEMMET 16.10.2007

Bakgrunn:
Vedlagt oversendes tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Manglerudhjemmet den 16.10.2007. Uttalelse fra sykehjemsetaten vedlegges/omfordeles i møtet.

Saksframstilling:
Bydelsdirektøren har følgende kommentarer til rapporten:

Ad. pkt 2c. Tilsyn med Rustad bokollektiv for demente.
Tilsynsutvalget foreslår at Rustad bokollektiv skal hjemles etter helselovgivningen. I den forbindelse understrekes at beboerne som bor på kollektivet har enkeltvedtak etter sosialtjenesteloven, fattet av bydelen, om *aldershjemsplass* i bokollektiv for demente.
Ved å omklassifisere bokollektivet til sykehjem, tas tilbudet fra dem som bor der i dag og det måtte finnes et nytt, tilsvarende tilbud for disse menneskene. Det er vanskelig å se grunnene for dette.

Ad: pkt 11 Tilsyn med dagsentre.
Tilsynsutvalget foreslår at tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester også skal være tilsynsutvalg for dagsentre. Dette er ikke i tråd med byrådets forslag til instruks for kommunale tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester står. Der heter det under 2.punkt, andre avsnitt: *"Det skal føres tilsyn med bydelens hjemmebaserte tjenester som det er vedtatt tilsynsutvalg for. Dette kan være hjemmesykepleie, hjemmehjelp, altmuligmannstjeneste, ergoterapi, fysioterapi, avlastningstiltak og nabohjelp* (se vedlegg til BU-sak til dette møtet, "Valg av tilsynsutvalg for institusjoner og hjemmetjenester 2008-2011)".

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Manglerudhjemmet den 16.10.2007 med bydelsdirektørens/sykehjemsetatens kommentarer, tas til orientering.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s
avdelingssjef

Vedlegg: 2

Sak 98/07 Rapport fra anmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter 16.10.2007

Arkivsak: 200700168
Arkivkode: 240.4
Saksbehandler: Signe Sandnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Omsorgskomite	03.12.07	98/07
Eldrerådet	06.12.07	93/07
Bydelsutvalget	13.12.07	202/07

RAPPORT FRA ANMELDT TILSYN VED ØSTENSJØ BO- OG SERVICESENTER 16.10.2007

Saksframstilling:
Vedlagt oversendes tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter den 16.10.2007. Uttalelse fra sykehjemsetaten vedlegges/omfordeles i møtet.

Bydelsdirektøren har ingen kommentarer til rapporten.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter den 16.10.2007 med kommentarer/uttalelse fra bydelsdirektøren og sykehjemsetaten, tas til orientering.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s
avdelingssjef

Vedlegg: 2

Sak 99/07 Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Oppsalhjemmet 05.11.2007

Arkivsak: 200700168
Arkivkode: 240.4
Saksbehandler: Signe Sandnes

Saksgang	**Møtedato**	**Saknr**
Omsorgskomite	03.12.07	99/07
Eldrerådet	06.12.07	94/07
Bydelsutvalget	13.12.07	203/07

RAPPORT FRA UANMELDT TILSYN VED OPPSALHJEMMET 05.11.2007

Saksframstilling:
Vedlagt oversendes tilsynsutvalgets rapport fra uanmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter den 05.11.2007. Uttalelse fra sykehjemsetaten omfordeles i møtet.

Bydelsdirektøren har ingen kommentarer til rapporten.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Tilsynsutvalgets rapport fra uanmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter den 05.11.2007 med kommentarer/uttalelse fra bydelsdirektøren og sykehjemsetaten, tas til orientering.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s
avdelingssjef

Vedlegg: 2

Sak 100/07 Søknad om økt økonomisk støtte for 2008, Bøler seniorsenter

Arkivsak: 200400737
Arkivkode: 332
Saksbehandler: Solveig Nyhamar

Saksgang	**Møtedato**	**Saknr**
Omsorgskomite	03.12.07	100/07
Eldrerådet	06.12.07	95/07
Bydelsutvalget	13.12.07	205/07

SØKNAD OM ØKT ØKONOMISK STØTTE FOR 2008, BØLER SENIORSENTER

Bakgrunn:
Bydelen har mottatt søknad om økonomisk støtte fra Bøler seniorsenter til nye aktiviteter utover budsjett 2008. Bøler seniorsenter er et privat eldresenter drevet av Nasjonalforeningen for folkehelse. Bydelen har inngått samarbeidsavtale om drift av senteret fram til 31.12.2010, og gir et årlig driftstilskudd justert for lønns- og prisvekst, i samsvar med samarbeidsavtalen.

Saksframstilling:
Det vises til vedlagte søknad fra Bøler seniorsenter. I tillegg til ordinært driftstilsudd søkes det om økonomisk støtte til ytterligere aktiviteter:

Aktivitet	**Søknadssum**
Etablering av "servicestasjon for eldre":	*70 000*
Utvide varm mat tilbudet, med bl.a. søndagsmiddag:	*70 000*
Økt fysisk aktivitet:	*20 000*
Tilbud om grupper for eldre med sviktende helse:	*20 000*
Matombringing til eldre som ikke kommer seg ut på egenhånd:	*65 000*
Sum	***245 000***

I tillegg søkes det om lønnsmidler til halv stilling som sosionom/sykepleier til oppsøkende virksomhet, slik at aktiviteten det søkes om blir til sammen ca 0,5 mill. kroner.

Administrasjonen vurderer initiativet som positivt. Imidlertid anses flere av aktivitetene å være en naturlig del av eldresenterets ordinære virksomhet, andre aktiviteter gjennomføres allerede av andre eldresentre i bydelen.

Bydelsdirektøren finner uansett ikke å kunne prioritere hele eller deler av ovennevnte søknad i bydelens nåværende økonomisk situasjon.

Med begrunnelse i overnevnte anbefaler bydelsdirektøren at søknad fra Bøler seniorsenter om økt økonomisk støtte i 2008 til spesielle tiltak avslås. En anser også at de viktigste områdene i søknaden er dekket innefor nåværende drift og budsjettrammer for eldresentrene.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Søknad om økonomisk støtte for 2008 fra Bøler Seniorsenter til ovenfor beskrevne aktiviteter, avslås.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s
avdelingssjef

Vedlegg: 1

Sak 101/07 Finansieringsstøtte til å fjerne alvorlige hindringer i kommunene

Arkivsak: 200500350
Arkivkode: 343
Saksbehandler: Eigil Lunden

Saksgang	**Møtedato**	**Saknr**
Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite	03.12.07	50/07
Omsorgskomite	03.12.07	101/07
Råd for funksjonshemmede	04.12.07	
Eldrerådet	06.12.07	96/07
Bydelsutvalget	13.12.07	208/07

Tidligere vedtak i saken:
Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

FINANSIERINGSSTØTTE TIL Å FJERNE ALVORLIGE HINDRINGER I KOMMUNENE

Bakgrunn:
Det vises til vedlagte mail fra Husbanken vedrørende tilbud om finansieringsstøtte for fjerning av alvorlige hindringer i kommunene. Tiltaket er en landsomfattende kampanje i forbindelse med regjeringens handlingsplan for økt tilgjengelighet for personer med nedsatt funksjonsevne.

Kommunene inviteres til å kartlegge lokale hindringer i samarbeide med brukerorganisasjonene og kommunale råd for funksjonshemmede. Det blir ved denne søknadsrunden også mulig å søke tilskudd til kartleggingsarbeidet.

Søknadsfristen for tilskudd i 2008 er satt til 15. desember 2007 og tilsagn blir sendt ut i 1øpet av mars 2008.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:
Liste over tiltak oversendes Husbanken i henhold til prioriteringer framkommet i de enkelte råd- og komitemøter.

Tove Stien /s
Bydelsdirektør

Mary Ann Gursli /s
avd. sjef

Vedlegg:1

Sak 102/07 Møteplan for bydelsutvalget, arbeidsutvalget og komiteer 2008

Arkivsak: 200501015
Arkivkode: 027.0
Saksbehandler: Therese Lundstedt

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	29.11.07	
Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite	03.12.07	51/07
Omsorgskomite	03.12.07	102/07
Oppvekstkomite	06.12.07	75/07
Bydelsutvalget	13.12.07	209/07

Tidligere vedtak i saken:
Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

MØTEPLAN FOR BYDELSUTVALGET, ARBEIDSUTVALGET OG KOMITEER 2008

Bakgrunn:
Forslag til møteplan for bydelsutvalget, arbeidsutvalget og komiteene følger den samme møtestruktur som har vært fulgt i 2007. Det er foreslått å beholde møtedager og -tidspunkt for utvalg og komiteer. Som i de tre foregående år, foreslås møtedatoer for desembermøtet flyttet til torsdager for å tilpasse avvikling av BU-møtet på en hensiktsmessig dato i forhold til bystyrets budsjettbehandling.

For første ordinære møterekke vårhalvåret foreslås det start med arbeidsutvalget 21.01.2008.

For første ordinære møterekke høsthalvåret foreslås det start med arbeidsutvalget 25.08.2008. Tidspunkt for budsjettkonferanse 2009 fastsettes i forbindelse med behandling av fremdriftsplan for bydelens budsjettarbeid 2009.

Bydelsdirektøren legger i denne saken ikke frem forslag til møteplan for rådene, men forutsetter at disse selv tilpasser sine møteplaner i forhold til den øvrige politiske saksbehandling i bydelen.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelen vedtar følgende møteplan for arbeidsutvalg, bydelsutvalg og komiteer i 2008:

Vår 2008

Møterekke 1		Møterekke 2		Møterekke 3		Møterekke 4	
AU	21.01.2008	AU	25.02.2008	AU	07.04.2008	AU	02.06.2008
OVK	28.01.2008	OVK	03.03.2008	OVK	14.04.2008	OVK	09.06.2008
OMK	28.01.2008	OMK	03.03.2008	OMK	14.04.2008	OMK	09.06.2008
BMK	28.01.2008	BMK	03.03.2008	BMK	14.04.2008	BMK	09.06.2008
BU	04.02.2008	BU	10.03.2008	BU	21.04.2008	BU	16.06.2008

Høst 2008

Møterekke 5		Møterekke 6		Møterekke 7		Møterekke 8	
AU	25.08.2008	AU	22.09.2008	AU	20.10.2008	AU	27.11.2008
OVK	01.09.2008	OVK	29.09.2008	OVK	27.10.2008	OVK	04.12.2008
OMK	01.09.2008	OMK	29.09.2008	OMK	27.10.2008	OMK	04.12.2008
BMK	01.09.2008	BMK	29.09.2008	BMK	27.10.2008	BMK	04.12.2008
BU	08.09.2008	BU	06.10.2008	BU	03.11.2008	BU	11.12.2008

2. Møtetidspunkt for utvalg og komiteer videreføres slik de har vært i 2007.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Therese Kloumann Lundstedt /s
BU-sekretær